

## 605847-2026 - Procedură concurențială

Germania – Lucrări de arhitectură peisagistică a parcurilor – Neue Störschleife - Los 1:  
Wasserbau, Garten- und Landschaftsbau  
OJ S 169/2026 02/09/2026  
Anunț de participare sau de concesiune - regim standard - Anunț de schimbare  
Lucrări

### 1. Cumpărător

---

#### 1.1. Cumpărător

Denumire oficială: Stadt Itzehoe

E-mail: [vergabestelle@itzehoe.de](mailto:vergabestelle@itzehoe.de)

Forma juridică a achizitorului: Autoritate locală

Activitatea autorității contractante: Servicii publice generale

### 2. Procedură

---

#### 2.1. Procedură

Titlu: Neue Störschleife - Los 1: Wasserbau, Garten- und Landschaftsbau

Descriere: Herstellen eines künstlichen Wasserlaufs mit Freianlage (Promenade, Spielbereich, hochwertige Aufenthaltsflächen, Pflanzbereiche, Baumneupflanzungen) Los 1: Wasserbau / Garten- und Landschaftsbau

Identificatorul procedurii: 68c34ea3-92d6-40df-bfe1-907d13239ed2

Identificator intern: 06-01-606-35/2026

Tip de procedură: Deschisă

Procedura este accelerată: nu

##### 2.1.1. Scop

Natura contractului: Lucrări

Clasificarea principală (cpv): 45112711 Lucrări de arhitectură peisagistică a parcurilor

Clasificare suplimentară (cpv): 45000000 Lucrări de construcții

##### 2.1.2. Locul de executare

Localitate: Itzehoe

Subdiviziunea țării (NUTS): Steinburg (DEF0E)

Țara: Germania

##### 2.1.4. Informații generale

Informații suplimentare: #Bekanntmachungs-ID: CXVHY60YTW41YRQ6# Wichtiger Hinweis!  
Bitte achten Sie darauf im Bietertool kein Zahlungsziel ohne Preisnachlass einzutragen. Es gilt das Zahlungsziel der VOB/B von 30 Tagen. Angebote, die ein Zahlungsziel ohne Preisnachlass enthalten sind ggfls. von der Wertung auszuschließen. Sofern Sie im Bietertool ein echtes Skonto (Preisnachlass mit Zahlungsziel) eintragen, fließt dieses nicht in die Wertung ein, wird aber bei Auftragsvergabe Vertragsbestandteil. Preisnachlässe ohne Bedingung fließen in die Wertung ein. Angebotsabgabe: Angebote in elektronischer Form sind ausschließlich über die entsprechende Funktion der Vergabepattform einzureichen. Hierzu ist ausreichend Zeit einzuplanen. Bitte senden Sie Ihr Angebot keinesfalls schriftlich, per E-Mail oder über die Kommunikationsfunktion der Vergabepattform. Sollten Probleme beim Hochladen des Angebots auftreten, wenden Sie sich bitte umgehend an den Betreiber der

Vergabeplattform. Sofern das Leistungsverzeichnis sowohl im PDF-, als auch im GAEB-Format bereit gestellt wird, ist es dem Bieter überlassen, in welchem der beiden Formate das bepreiste Leistungsverzeichnis den Vergabeunterlagen beigelegt wird. Es ist ausreichend, entweder die GAEB-Datei oder die PDF-Datei einzureichen. Kommunikation: Die Kommunikation im Vergabeverfahren erfolgt ausschließlich über die Kommunikationsfunktion der Vergabeplattform. Registrierte Bieter erhalten hierzu auf der Plattform ein persönliches Postfach. Rechtsverbindliche Erklärungen seitens der Zentralen Vergabestelle werden ausschließlich über die Plattform bereit gestellt. Die Bieter sind angehalten, während eines laufenden Vergabeverfahrens das Postfach regelmäßig zu kontrollieren. Bieterfragen: Um sicherzustellen, dass alle eingehenden Auskunftsverlangen über die geforderte Leistung oder die Grundlagen der Preisermittlung von allen Bietern gleichermaßen bei der Erstellung des Angebots berücksichtigt werden können, müssen die Rückfragen bis spätestens zum 18.08.2026 bei der Zentralen Vergabestelle eingehen. Für später eingehende Fragen wird deren Beantwortung nicht zugesichert. Es wird darauf hingewiesen, dass die Möglichkeit der Bildung von Bewerber-/Bietergemeinschaften sowie dem Einsatz von Nachunternehmern besteht und seitens der Bieter genutzt werden kann.

**Temei juridic:**

Directiva 2014/24/UE

vob-a-eu -

**2.1.6. Motive de excludere**

Sursele motivelor de excludere: Anunț

Încălcarea obligațiilor stabilite în temeiul unor motive de excludere pur naționale: Erklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gem. § 123 Abs. 1 Nr. 1-10 und Abs. 4 GWB  
Erklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gem. § 124 Abs. 1 Nr. 2 GWB Es ist der Vordruck "Eigenerklärung zur Eignung" zu verwenden. Bei Bietergemeinschaften ist dieser von jedem Mitglied der Bietergemeinschaft auszufüllen. Jedes Mitglied der Bietergemeinschaft hat die geforderten Unterlagen, Erklärungen und Nachweise vorzulegen, wobei jedes Mitglied seine Eignung für die Leistung nachweisen muss, die es übernehmen soll. Beabsichtigt der Bieter, sich Kapazitäten anderer Unternehmer (Eignungsleihe) zu bedienen, muss er in seinem Angebot den Vordruck "VVB 235 Verzeichnis der Leistungen /Kapazitäten anderer Unternehmen" ausfüllen und auf Anforderung der Vergabestelle den Vordruck "VVB 236 Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen" ausgefüllt vorlegen. Der Vordruck "Eigenerklärung zur Eignung" ist von den Unternehmen, die zur Eignungsleihe herangezogen werden, auszufüllen. Daneben gelten die Ausschlussgründe gem. § 6e EU VOB /A und § 16 EU VOB/A.

Participarea la o organizație criminală:

Infrațiuni teroriste sau infracțiuni legate de activități teroriste:

Combaterea spălării banilor sau a finanțării terorismului:

Frauda:

Corupție:

Munca copiilor și alte forme de trafic de persoane:

Încălcarea obligației de plată a impozitelor:

Încălcarea obligației de plată a contribuțiilor la asigurările sociale:

Încălcarea obligațiilor în domeniile legislației de mediu:

Încălcarea obligațiilor în domeniile legislației sociale:

Încălcarea obligațiilor în domeniile legislației muncii:

Insolvență:

Active administrate de lichidator:

Activitățile economice sunt suspendate:

Situații similare, în temeiul legislației naționale, cum ar fi falimentul:  
Abaterea profesională gravă:  
Acorduri cu alți operatori economici care vizează denaturarea concurenței:  
Conflict de interese care decurge din participarea la procedura de achiziții publice:  
Implicare directă sau indirectă în pregătirea acestei proceduri de achiziții publice:  
Încetare anticipată, daune-interese sau alte sancțiuni comparabile:  
Interpretare eronată, nedivulgare de informații, incapacitate de a furniza documentele necesare sau obținere de informații confidențiale referitoare la această procedură:

## 5. Lot

---

### 5.1. Lot: LOT-0001

Titlu: Neue Störschleife - Los 1: Wasserbau, Garten- und Landschaftsbau

Descriere: Das Los 1 Wasserbau und Garten- und Landschaftsbau umfasst im Wesentlichen die Erd-, Tief- und Wasserbauarbeiten zur Herstellung der Wasserflächen einschließlich der zugehörigen Abdichtungs-, Gründungs- und Wasserbauwerke. Weiterhin beinhaltet das Los die Herstellung von Spundwänden, Winkelstützwänden, Stahlbetonbauwerken, Tondichtungen, Bodenfiltern, Leitungsgräben sowie den Einbau von Rohrleitungen und wasserbaulichen Einbauteilen. Weiterhin umfasst das Los die technische Ausstattung der Sedimentaionsanlage, der Wasserentnahme, sowie die zugehörigen Mess-, Steuer- und Regelungseinrichtungen. Zusätzlich umfasst das Los wesentliche Teile der Freianlagen, insbesondere Wege- und Platzflächen, Vegetationsflächen, Einfassungen, Ausstattungselemente, Stufenanlagen sowie die landschaftsbauliche Einbindung der Wasserflächen. Als besondere Elemente sind der Störbrunnen und das Störrelief zu nennen. Wege und Platzflächen sind größtenteils aus Naturstein und Klinker herzustellen.

Identificator intern: 06-01-606-35/2026

#### 5.1.1. Scop

Natura contractului: Lucrări

Clasificarea principală (cpv): 45112711 Lucrări de arhitectură peisagistică a parcurilor

Clasificare suplimentară (cpv): 45000000 Lucrări de construcții

#### 5.1.2. Locul de executare

Localitate: Itzehoe

Subdiviziunea țării (NUTS): Steinburg (DEF0E)

Țara: Germania

#### 5.1.3. Durata estimată

Durată: 26 Luni

#### 5.1.6. Informații generale

##### Participare rezervată:

Participarea nu este rezervată.

Trebuie să fie specificate numele și calificările profesionale ale personalului însărcinat cu executarea contractului: Nu este obligatorie

Proiect de achiziții publice finanțat integral sau parțial din fonduri UE

Achiziția face obiectul Acordului privind achizițiile publice (AAP): da

Această procedură de achiziții publice este adecvată și pentru întreprinderile mici și mijlocii (IMM-uri): nu

Informații suplimentare: Es wird darauf hingewiesen, dass die Möglichkeit der Bildung von Bewerber-/Bietergemeinschaften sowie dem Einsatz von Nachunternehmern besteht und seitens der Bieter genutzt werden kann.

#### **5.1.7. Achiziție publică strategică**

Obiectivul achiziției publice strategice: Nu se aplică achiziții strategice

#### **5.1.9. Criterii de selecție**

Sursele criteriilor de selecție: Anunț

Criteriu: Referințe despre lucrări specificate

Descrierea criteriului de selecție: 3 Referenzprojekte über vergleichbare Leistungen aus den letzten 5 abgeschlossenen Kalenderjahren (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Die Referenzprojekte müssen Leistungen vergleichbarer Art und Größenordnung umfassen und folgende Anforderungen erfüllen: - Herstellung von Stahlpundwandkonstruktionen im Pressverfahren (erschütterungsfreies Einbringen), - Herstellung von Stahlbetonbauwerken im Ingenieur- oder Wasserbau. Die drei Referenzprojekte müssen jeweils ein Bauvolumen der vorgenannten Leistungen von mindestens 500.000 EUR netto aufweisen. Vordruck: Referenzliste.docx

Criteriu: Mostra, descrieri sau fotografii fără certificare de autenticitate

Descrierea criteriului de selecție: Bieterangabenverzeichnis (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Vordruck: 260618\_ITZ\_Neue Störschleife\_LOS01 Tief-Landschaftsbauarbeiten\_Bieterangabenverzeichnis.pdf

Criteriu: Alte cerințe economice sau financiare

Descrierea criteriului de selecție: Eigenerklärung zur Eignung (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Vordruck: VVB 124 - Eigenerklärung zur Eignung 07-2019 - Fassung 2022.docx

Criteriu: Alte cerințe economice sau financiare

Descrierea criteriului de selecție: Eigenerklärung zur Eignung (Nachunternehmer) (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung): Vordruck: Eigenerklärung zur Eignung - Nachunternehmer.docx

Criteriu: Înregistrare într-un registru comercial

Descrierea criteriului de selecție: Eintragung in das Handelsregister (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung): Handelsregistrauszug (sofern zur Eintragung verpflichtet), von der zuständigen Behörde ausgestellt

Criteriu: Înregistrare într-un registru profesional relevant

Descrierea criteriului de selecție: Eintragung in ein relevantes Berufsregister (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung): Berufsregistrauszug (sofern zur Eintragung verpflichtet), von der zuständigen Behörde ausgestellt Eintragung in der Handwerksrolle (Handwerkskarte)/Eintragung bei der Industrie- und Handelskammer (sofern zur Eintragung verpflichtet), von der zuständigen Behörde ausgestellt

Criteriu: Certificate emise de institutele de control al calității

Descrierea criteriului de selecție: Fachkundennachweis gem. Gütezeichen RAL-GZ 961 - AK3 - D oder gleichwertig (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Der Nachweis gilt als erbracht, wenn der Bieter die Erfüllung der Anforderungen und die

Gütesicherung des Unternehmens mit dem Besitz des entsprechenden RAL-Gütezeichens Kanalbau für die geforderte(n) Beurteilungsgruppe(n) nachweist. Der Nachweis gilt als gleichwertig erbracht, wenn der Bieter die Erfüllung der Anforderungen durch eine Prüfung, welche inhaltlich den Anforderungen der Güte- und Prüfbestimmungen RAL-GZ 961 Abschnitt 4.1 für die geforderte(n) Beurteilungsgruppe(n) entspricht, mit einem Prüfbericht nachweist. Der Prüfbericht muss die Erfüllung der gestellten Anforderungen nachvollziehbar belegen. Mit dem Prüfbericht sind vorzulegen: Angaben zur Personalausstattung mit Aus- und Weiterbildungsnachweisen / Angaben zur Betriebs- und Geräteausrüstung / Angaben zu den in den letzten drei Jahren durchgeführten vergleichbaren Projekten / Muster der Dokumentation der Eigenüberwachung. Die Anforderungen sind aufrufbar unter: <http://kanalbau.com/de/bietereignung/guete-pruefbestimmungen.html> bzw. zu beziehen über: <http://beuth.de> - Stichwort-Suche: "RAL-GZ 961" .

Criteriu: Alte cerințe economice sau financiare

Descrierea criteriului de selecție: Freistellungsbescheinigung des Finanzamtes gem. § 48 Einkommensteuergesetz (EStG) (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung):

Criteriu: Cifra de afaceri specifică anuală

Descrierea criteriului de selecție: Jahresumsatz von mindestens 5.000.000,00 EUR/Jahr (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Der Jahresumsatz der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre ist in der Eigenerklärung zur Eignung einzutragen. Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit er Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen.

Criteriu: Asigurare de despăgubire pentru riscuri profesionale

Descrierea criteriului de selecție: Nachweis über bestehende Haftpflichtversicherung (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung): Personenschäden mindestens i. H. v. 10.000.000,00 EUR, Vermögens- und Sachschäden mindestens i. H. v. 10.000.000,00 EUR, Umwelthaftpflichtversicherung mindestens i. H. v. 10.000.000,00 EUR Versicherung von Umweltschäden mindestens i. H. v. 10.000.000,00 EUR

Criteriu: Măsuri pentru asigurarea calității

Descrierea criteriului de selecție: Nachweise DVGW-Arbeitsblattes GW 321 sowie DVGW-Arbeitsblattes GW 329 (Auf Anforderung der Vergabestelle; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Nach Zuschlagserteilung sind vom Auftragnehmer die Bedingungen des DVGW-Arbeitsblattes GW 321 sowie die Anforderungen des DVGW-Arbeitsblattes GW 329 an die durchführende Kolonne hinsichtlich Fachaufsicht und -personal einzuhalten, die Qualifikationsnachweise sind vorzulegen. Die dort zitierten Normen werden Vertragsbestandteil.

Criteriu: Alte cerințe economice sau financiare

Descrierea criteriului de selecție: qualifizierte Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung):

Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft des zuständigen Versicherungsträgers: von der zuständigen Behörde ausgestellt, gültig und nicht älter als 12 Monate

Criteriu: Alte cerințe economice sau financiare

Descrierea criteriului de selecție: Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung): Unbedenklichkeitsbescheinigung der Sozialversicherung, falls das Unternehmen beitragspflichtig ist: von der zuständigen Behörde (Krankenkasse) ausgestellt, gültig und nicht älter als 12 Monate

Criteriu: Alte cerințe economice sau financiare

Descrierea criteriului de selecție: Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes oder Bescheinigung in Steuersachen (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung): Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen, soweit das Finanzamt derartige Bescheinigungen ausstellt: von der zuständigen Behörde ausgestellt, gültig und nicht älter als 12 Monate

Criteriu: Proportia subcontractării

Descrierea criteriului de selecție: VVB 233 Verzeichnis der Nachunternehmerleistungen (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Vordruck: VVB 233 - Verzeichnis der Nachunternehmerleistungen 12-2017.docx

Criteriu: Alte cerințe economice sau financiare

Descrierea criteriului de selecție: VVB 234 Erklärung der Bieter-/Arbeitsgemeinschaft (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Vordruck: VVB 234 - Erklærung Bieter-\_Arbeitsgemeinschaft 12-2017.docx

Criteriu: Media anuală a forței de muncă

Descrierea criteriului de selecție: Zahl der in den letzten 3 Kalenderjahren jahresdurchschnittlich Beschäftigten (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Eigenerklärung):

Criteriu: Certificate emise de institutele de control al calității

Descrierea criteriului de selecție: Zertifizierung nach DVGW-Arbeitsblatt GW 301 oder gleichwertig (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Nachweis kann erfolgen durch: 1. die Vorlage des Zertifikats DVGW GW 301, bzw. GW 302 Gruppe GN2 2. die Vorlage eines baustellenbezogenen Prüfzeugnisses über die vollständige Erfüllung der Anforderungen der DVGW GW 301 oder 3. die Vorlage folgender Unterlagen für die Ausführung: a) Nachweis einer Eigenüberwachung/Prüfprotokolle b) Nachweis der Schulung und Zertifizierung eines Mitarbeiters als "Geprüfter PE-Schweißer gem. DVGW-Arbeitsblatt) GW 330" nicht älter als 2 Jahre erfolgen. Die Anforderungen sind aufrufbar unter <https://www.dvgw.de/leistungen/regeln-und-normen> bzw. zu beziehen über [www.dvgw.de](http://www.dvgw.de)

Criteriu: Alte cerințe economice sau financiare

Descrierea criteriului de selecție: VVB 235 Verzeichnis der Leistungen/Kapazitäten anderer Unternehmen (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Vordruck: VVB 235 - Verzeichnis der Leistungen\_Kapazitaeten anderer Unternehmen 12-2017.docx

Criteriu: Certificate emise de institutele de control al calității

Descrierea criteriului de selecție: Prüfzeugnisse zu Materialkennwerten der Naturwerksteine (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Es ist für jeden angebotenen Stein ein eigener Nachweis vorzulegen, andernfalls ist eine Bewertung des angebotenen Natursteinmaterials nicht möglich. Der Bieter hat zudem deutlich zu kennzeichnen, welcher Prüfbericht zu welcher Gesteinsvarietät zuzuordnen ist. 1. Petrographische Beschreibung gemäß EN 1341/EN 1342/EN 1343/EN 12407 2. Wasseraufnahme gemäß EN 1341/EN 1342

/EN 1343/EN 13755 3. offene Porosität nach EN 1936 4. Rohdichte nach EN 1936 5. Biegefestigkeit gemäß EN1341/EN 1343/EN12372 6. Druckfestigkeit gemäß EN 1342/EN 1926 7. Frost-Tauwechsel-Beständigkeit, Nachweis der Beständigkeit über die Biegefestigkeit gemäß EN 1341/EN 1343/EN 12371/EN 12372, Angabe unterer Erwartungswert 8. Frost-Tauwechsel-Beständigkeit, Nachweis der Beständigkeit über die Druckfestigkeit gemäß EN 1342/EN 12371/EN 1926, Angabe unterer Erwartungswert 9. Widerstandsfähigkeit gegen Frost-Tau-Wechsel mit Tausalz nach TL Pflaster-StB 06 bzw.06/15 10. Widerstand gegen Verschleiß nach EN 14157, Verfahren B 11. Rostgefährdung nach DIN 52008:2006-03, Pkt. 4.4.9.2.2 12. Gleitwiderstandes (SRV"wet") nach DIN EN 14231 Mindestanforderung an die vorzulegenden Prüfzeugnisse: Abfassung in deutscher Sprache. Erstellung durch ein in Europa (Land muss CEN-Mitglied sein) ansässiges, allgemein anerkanntes, vom Lieferanten unabhängiges Prüfinstitut. Alle Prüfzeugnisse sind grundsätzlich vollständig und ungekürzt einzureichen. Jeder Prüfbericht muss ein Deckblatt enthalten, aus dem der Prüfauftrag und die Anzahl der Seiten einschließlich eventueller Anlagen hervorgeht. Handelsbezeichnung im Prüfbericht und Angabe des angebotenen Naturwerksteins müssen übereinstimmen. Die Prüfberichte müssen alle Angaben zum Auftraggeber des jeweiligen Berichts enthalten. Bei Vorlage von Prüfberichten, welche aus mehreren Einzelnachweisen bestehen muss die im Prüfbericht genannte Handelsbezeichnung identisch sein. Prüfberichte unterschiedlicher Prüfinstitute werden nur akzeptiert, sofern die Berichte eine eigene Petrographische Beschreibung enthalten und diese mit der des jeweils anderen Prüfinstituts übereinstimmt. Prüfzeugnisse (gem. EN 1341, 1342, 1343) zu Nr. 2-6 nicht älter als 2 Jahre und zu Nr. 7-12 sowie Nr. 1 nicht älter als 10 Jahre. Anforderungen an das Alter der Nachweise, beziehen sich auf den Tag der Submission.

Criteriu: Mostra, descrieri sau fotografii fără certificare de autenticitate

Descrierea criteriului de selecție: Gesteinsmuster (Auf Anforderung der Vergabestelle; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Bieter deren Angebote nach Prüfung der Unterlagen für eine Beauftragung in Frage kommen, können durch den AG aufgefordert werden Mustersteine vorzulegen, welche die angebotenen Gesteinsvarietäten in Hinblick auf die Bearbeitungen und das Erscheinungsbild repräsentativ belegen. Die Mindestgröße für einzelne Mustersteine beträgt 20x15cm. Nach Aufforderung durch den AG, hat der Bieter die zuvor genannten Mustersteine, innerhalb von 10 Kalendertagen vorzulegen. Der Bieter hat alle Gesteinsmuster auf der Unterseite oder auf den Seitenflächen dauerhaft zu kennzeichnen, so dass eine Zuordnung jederzeit möglich ist. Mustersteine und Musterflächen sind vom Bieter auf Anforderung kostenlos zur Verfügung zu stellen und werden vom Auftraggeber nicht gesondert vergütet. Mustersteine werden durch den AG nicht zurückgegeben.

Criteriu: Mostra, descrieri sau fotografii fără certificare de autenticitate

Descrierea criteriului de selecție: Produktdatenblätter aller im Bieterangabenverzeichnis aufgeführten Produkte (Auf Anforderung der Vergabestelle; Keine oder anderweitige Formerfordernis):

#### **5.1.10. Criterii de atribuire**

**Criteriu:**

Tip: Preț

Denumire: Preis

Descriere: Preiskriterium für "Niedrigster Preis (ohne Kriterien)"

Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ponderare (puncte, valoare exactă)

Număr legat de criteriul de atribuire: 100

#### 5.1.11. Documentele achiziției

Limbile în care documentele achiziției sunt disponibile oficial: germană

Termenul-limită pentru solicitarea de informații suplimentare: 25/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Unde se găsesc documentele achiziției: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXVHY60YTW41YRQ6/documents>

**Canal de comunicare ad-hoc:**

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXVHY60YTW41YRQ6>

#### 5.1.12. Condițiile achiziției publice

**Condiții de depunere:**

Depunere electronică: Obligatorie

Adresa de depunere: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXVHY60YTW41YRQ6>

Limbile în care pot fi depuse ofertele sau cererile de participare: germană

Catalog electronic: Nu este permisă

Variante: Nu este permisă

Ofertanții pot depune mai multe oferte: Nu este permisă

Descrierea garanției financiare: Sicherheitsleistung für die Vertragserfüllung (§ 17 VOB/B):

Soweit die Auftragssumme mindestens 250.000 Euro ohne Umsatzsteuer beträgt, ist

Sicherheit für die Vertragserfüllung in Höhe von drei Prozent der Auftragssumme (inkl.

Umsatzsteuer, ohne Nachträge) zu leisten. Sicherheitsleistung für Mängelansprüche: Die

Sicherheit für Mängelansprüche beträgt zwei Prozent der Summe der Abschlagszahlungen zum Zeitpunkt der Abnahme (vorläufige Abrechnungssumme).

Termenul-limită pentru primirea ofertelor: 07/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Durata în care oferta trebuie să rămână valabilă: 60 Zile

**Informații care pot fi completate după termenul-limită de depunere:**

La latitudinea cumpărătorului, toate documentele lipsă legate de ofertant pot fi depuse ulterior.

Informații suplimentare: Nachforderung erfolgt gem. § 16a EU VOB/A

**Clauzele contractuale:**

Executarea contractului trebuie efectuată în cadrul unor programe de angajare protejată: Nu

Condiții privind executarea contractului: \*\* Mittels Eigenerklärung: - Aufgliederung der

Einheitspreise (VVB 223) - Preisermittlung bei Zuschlagskalkulation (VVB 221) oder

Preisermittlung bei Kalkulation über die Endsumme (VVB 222) - Eigenerklärung EU-

Sanktionen VO 2022\_576 - Erklärung zur Beachtung der ILO-Kernarbeitsnormen - Erklärung

zur Verwendung von Holzprodukten \*\* Mittels Dritterklärung: - VVB 236

Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen \*\* Keine oder anderweitige Formerfordernis: -

Urkalkulation - Nachweise zur angebotenen Tondichtung (Pos.: 10.011.003.3.3) -

Dokumentation zum Arbeitsschutz des AN

Facturare electronică: Autorizată

Se va utiliza comanda electronică: da

Se va utiliza plata electronică: da

#### 5.1.15. Aspecte tehnice

**Acord-cadru:**

Niciun acord-cadru

**Informații despre sistemul dinamic de achiziții:**

Nu există un sistem dinamic de achiziție

#### 5.1.16. Informații suplimentare, mediere și căi de atac

Organizația responsabilă cu căile de atac: Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Arbeit, Technologie und Tourismus des Landes Schleswig-Holstein

Informații privind termenele-limită pentru reexaminare: Das Vergabeverfahren unterliegt den Vorschriften über das Nachprüfungsverfahren vor den Vergabekammern (§ 155 ff. GWB).

Gemäß § 160 Abs. 3 S. 1 GWB ist ein Nachprüfungsantrag unzulässig, soweit: 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Ein wirksam erteilter Zuschlag kann nicht aufgehoben werden (§ 168 Abs. 2 Satz 1 GWB). Ist der Zuschlag bereits erteilt, kann die Unwirksamkeit eines Vertrages nach § 135 Abs. 2 GWB nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der EU bekannt gemacht, endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der EU.

Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții: Stadt Itzehoe

Organizația care primește cererile de participare: Stadt Itzehoe

## 8. Organizații

---

### 8.1. ORG-0001

Denumire oficială: Stadt Itzehoe  
Număr de înregistrare: keine Angabe  
Adresă poștală: Reichenstraße 23  
Localitate: Itzehoe  
Cod poștal: 25524  
Subdiviziunea țării (NUTS): Steinburg (DEF0E)  
Țara: Germania  
E-mail: [vergabestelle@itzehoe.de](mailto:vergabestelle@itzehoe.de)  
Telefon: +49 4821603-481  
Adresa de internet: <https://www.itzehoe.de>

#### **Rolurile acestei organizații:**

Cumpărător  
Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții  
Organizația care primește cererile de participare

### 8.1. ORG-0002

Denumire oficială: Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Arbeit, Technologie und Tourismus des Landes Schleswig-Holstein  
Număr de înregistrare: keine Angabe  
Adresă poștală: Düsternbrooker Weg 94

Localitate: Kiel  
Cod poștal: 24105  
Subdiviziunea țării (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)  
Țara: Germania  
E-mail: [vergabekammer@wimi.landsh.de](mailto:vergabekammer@wimi.landsh.de)  
Telefon: +49 4319884542  
Fax: +49 4319884702  
Adresa de internet: [https://www.schleswig-holstein.de/DE/landesregierung/themen/wirtschaft/vergabekammer/vergabekammer\\_node.html](https://www.schleswig-holstein.de/DE/landesregierung/themen/wirtschaft/vergabekammer/vergabekammer_node.html)  
**Rolurile acestei organizații:**  
Organizația responsabilă cu căile de atac

#### 8.1. ORG-0003

Denumire oficială: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)  
Număr de înregistrare: 0204:994-DOEVD-83  
Localitate: Bonn  
Cod poștal: 53119  
Subdiviziunea țării (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Țara: Germania  
E-mail: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)  
Telefon: +49228996100  
**Rolurile acestei organizații:**  
TED eSender

## 10. Modificare

---

Versiunea anunțului anterior care urmează să fie modificată

:

706b7671-1bbc-4426-892e-45d6316341bd-01

Principalul motiv al modificării

:

Corectare cumpărător

Descriere

:

Die Beschreibung der einzureichenden Unterlagen "Gesteinsmuster" lautete bisher wie folgt: "Bieter deren Angebote nach Prüfung der Unterlagen für eine Beauftragung in Frage kommen, können durch den AG aufgefordert werden Mustersteine vorzulegen, welche die angebotenen Gesteinsvarietäten in Hinblick auf die Bearbeitungen und das Erscheinungsbild repräsentativ belegen. Die Mindestgröße für einzelne Mustersteine beträgt 20x15cm. Nach Aufforderung durch den AG, hat der Bieter die zuvor genannten Mustersteine, innerhalb von 14 Kalendertagen vorzulegen. Der Bieter hat alle Gesteinsmuster auf der Unterseite oder auf den Seitenflächen dauerhaft zu kennzeichnen, so dass eine Zuordnung jederzeit möglich ist. Mustersteine und Musterflächen sind vom Bieter auf Anforderung kostenlos zur Verfügung zu stellen und werden vom Auftraggeber nicht gesondert vergütet. Mustersteine werden durch den AG nicht zurückgegeben." Bei der Frist von 14 Kalendertagen handelt es sich um einen redaktionellen Fehler. Die Gesteinsmuster sind innerhalb von 10 Kalendertagen nach Aufforderung vorzulegen. Dies ist auch dem Leistungsverzeichnis (S. 224/225) zu entnehmen.

#### 10.1. Modificare

Identificator secțiune: PROCEDURE

Descrierea modificărilor: Änderung des Beschreibungstextes: "Nach Aufforderung durch den AG, hat der Bieter die zuvor genannten Mustersteine, innerhalb von 14 Kalendertagen vorzulegen." geändert in: "Nach Aufforderung durch den AG, hat der Bieter die zuvor genannten Mustersteine, innerhalb von 10 Kalendertagen vorzulegen." Diese vorgenommene Änderung findet sich in der Aufforderung zur Angebotsabgabe, in dem Verzeichnis der im Vergabeverfahren vorzulegenden Unterlagen sowie in der Bekanntmachung. Eine Änderung des Leistungsverzeichnisses erfolgt nicht.

Documentele achiziției au fost modificate la data de: 01/09/2026

## **Informații privind anunțul**

---

Identificatorul/versiunea anunțului: 400201da-31a7-4e01-b227-33e31b58a638 - 01

Tip de formular: Procedură concurențială

Tip de anunț: Anunț de participare sau de concesiune - regim standard

Subtipul anunțului: 16

Data notificării expedierii: 01/09/2026 13:26:05 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Limbile în care acest anunț este disponibil oficial: germană

Numărul de publicare al anunțului: 605847-2026

Numărul ediției JO S: 169/2026

Data publicării: 02/09/2026